

---

## Error in \"Shadow4-Widgets\" translation [ITALIAN]

Posted by alberto - 2011/01/30 08:48

---

Hallo to everyone that work for Rainlendar.

Sorry if I'm writing in a wrong place but it seems that there's an error on the translation of this skin "Shadow4-Widgets.r2skin-addon". I try to open "rainlendar2.po" (italian version) but it seems that everything is ok. I think there's a wrong connection (?) between exe and skin (should be?).

The wrong word is "Marzo" (like march) and should be "Mar" (like tuesday).

Please, have a look to the image.

[http://www.rainlendar.net/cms/images/fbfiles/images/2011\\_01\\_30\\_152209.gif](http://www.rainlendar.net/cms/images/fbfiles/images/2011_01_30_152209.gif)

Thank's and sorry again if I make a mistake with the place to post my message.  
Alberto

---

## Re:Error in \"Shadow4-Widgets\" translation [ITALIAN]

Posted by Jorge\_Luis - 2011/01/30 10:00

---

Hallo to everyone that work for Rainlendar.

Sorry if I'm writing in a wrong place but it seems that there's an error on the translation of this skin "Shadow4-Widgets.r2skin-addon". I try to open "rainlendar2.po" (italian version) but it seems that everything is ok. I think there's a wrong connection (?) between exe and skin (should be?).

The wrong word is "Marzo" (like march) and should be "Mar" (like tuesday).  
This would be located in the "Localization" forum.

Here's the problem. If you search for the word "Marzo" in the rainlendar2.po file you will find this entries:

```
#: Application/ControlWindow.cpp:850
msgid "March"
msgstr "Marzo"
```

---

## Re:Error in \"Shadow4-Widgets\" translation [ITALIAN]

Posted by alberto - 2011/02/05 06:40

---

thank's!

---